



Elecciones de NC 2026

Resumen sobre el voto por correo

¡BIENVENIDOS A TÚ PUEDES VOTAR!



- ★ **EDUCAMOS, REGISTRAMOS Y EMPODERAMOS:** ayudamos a les votantes de Carolina del Norte a registrarse y conocer sus derechos electorales.
- ★ **NOS MANTENEMOS NO PARTIDISTAS:** brindamos información a todas las personas, compartimos mensajes verificados para aumentar la participación y nunca promovemos ni nos oponemos a candidates, partidos políticos o respaldos electorales.
- ★ **MATERIALES Y CAPACITACIONES:** ofrecemos materiales bilingües para imprimir y compartir, así como capacitaciones para todo tipo de público interesado en actividades no partidistas. También ofrecemos capacitaciones especializadas sobre el registro de votantes, los derechos electorales y la boleta electoral.

¡Solicita tu boleta AHORA!

¡Tú puedes! Cualquier votante registrade en Carolina del Norte puede votar por correo usando una boleta de voto por correo, ¡sin necesidad de dar ninguna razón!

Solicita tu boleta en línea

votebymail.ncsbe.gov

Fecha límite para solicitar el voto por correo

Martes, 20 de octubre a las 5:00 p.m.

 **NORTH CAROLINA**
STATE BOARD OF ELECTIONS

Home Contact

North Carolina Absentee Ballot Portal

Welcome to the North Carolina Absentee Portal. There are several options within the portal. Not all options are available to every voter. The following are descriptions of the different options and eligibility.

Option 1 – Request an Absentee Ballot.

All registered North Carolina Voters may use this option to request an absentee by mail ballot. Your request is sent to your county board of elections office and when ballots are available for the election, they will mail your ballot to the address you have provided. The deadline to request an absentee ballot is 5:00 PM the second Tuesday before Election Day. Visually impaired voters who would like to request an accessible ballot will also use Option 1 to submit their request.

Continue to Request an Absentee Ballot

¿Quién puede solicitar o devolver la boleta de un votante?

Un familiar cercano:

- Cónyuge
- Hermane
- Padres
- Padrastro/Madrastra
- Suegres
- Nuera/Yerno
- Hije o Hijastres
- Abueles o Nietes

Cualquier persona puede ayudar a un votante con una solicitud de discapacidad y devolver su boleta de voto por correo.

- Completa la sección de asistencia en el formulario de solicitud.
- Firma que estás devolviendo el boleto de un votante con discapacidad.

Formulario de solicitud de votar por correo

Fecha de la elección
Seleccione **solo una** fecha de elección por formulario.

Debido a una enfermedad o discapacidad actual o prevista, también solicito boletas de voto por correo para todas las elecciones de este año.

Required sections are in red. **2026 GENERAL ELECTION NORTH CAROLINA ABSENTEE BALLOT REQUEST FORM** 2026.02

Election date Select only one election date per form. Otherwise, you will not be sent a ballot. Required.	1	11/03/2026 Absentee Ballot Request		☐ Due to continued or expected illness or disability, I am also requesting absentee ballots for all elections this year.
Print voter name Any name change you give on this form will update your registration. Required.	2	Last name	Suffix (Jr, Sr., III, IV, if applicable)	
		First name	Middle name	
		Former name (if your name has changed)		
Identification information Required.	3	Date of birth (mm/dd/yyyy) 	AND	N.C. driver's license/DMV ID number
			OR	Last four digits of your Social Security number

Nombre del votante
Proporciona tu nombre legal completo.

Información de identificación

Debes proporcionar tu fecha de nacimiento

• El número de tu licencia de conducir de NC o de tu tarjeta de identificación del DMV
O
• Los últimos 4 dígitos de tu número de Seguro Social

Proporciona la dirección de registro y el lugar para enviar la boleta

Proporciona tu dirección residencial

Home address

Provide your **residential** address (where you live).

Required.

4

Street Unit #
City NC ZIP County
Have you moved in the last 30 days? ☐ Yes ☐ No If yes, date moved? (mm/dd/yyyy)

Mailing address (if different from above)

Street Unit #
City State ZIP

Where should we send your ballot?

Select one.

Required.

5

☐ Your home address in section 4 ☐ Your mailing address in section 4
☐ The address below
Street Unit #
City State ZIP
☐ Due to visual impairment, I require an accessible electronic ballot (*provide your email address in section 6*).

Voter contact information

6

Phone Email

Información de contacto del votante

Indica dónde quieres que se envíe tu boleta

Solicitud y asistencia

Solicitar una boleta para un votante

Cualquier persona puede solicitar una boleta de voto por correo para un votante que necesite ayuda para realizar la solicitud debido a una discapacidad.

7 Requesting ballot on behalf of voter by near relative, legal guardian, or person the voter asks to help due to disability?

The **requester** must complete and sign in this section. See instructions about who can request for a voter.

7

Requester's full name

State your relationship to voter, or status as legal guardian or disability requester

Street

Unit #

City

State

ZIP

Phone

Relative Requester's city **dian/disability requester, sign and date here** *(required if requesting on behalf of a voter)*

Fraudulently or falsely completing this form is a Class I felony under Chapter 163 of the N.C. General Statutes.

X

Date (mm/dd/yyyy)

8 Assisting a voter to fill out or return this request?

If yes, complete this section. See instructions about who can assist a voter. **Voter must sign in section 10.**

8

Assistant's full name

Assistant's full address

If the voter is in a care facility and needs assistance in voting and returning the ballot, enter the facility name below.

Facility name

Ayudar a un votante a rellenar o devolver este formulario

Si estás ayudando a un votante a rellenar o devolver su formulario, completa esta sección.

Firma del votante o asistente

¿Eres un militar en servicio activo (incluyendo cónyuge o dependientes) o ciudadano estadounidense fuera de EE. UU.?

Are you a military member on active duty (including spouse/dependents) or a U.S. citizen outside the U.S.?

Only the voter may complete this section. Voter must already be registered in North Carolina.

9

- ☐ Uniformed Services or Merchant Marines on active duty
☐ U.S. citizen outside the U.S. (*overseas address required*)
Overseas full address

I want my ballot delivered to my:

- ☐ Email
☐ Fax
☐ Address indicated in section 5
☐ Overseas address provided in this section

☐ Check this box if you are outside the U.S. and have **never** resided in N.C. (your county board will contact you)

Voter's signature

Use a pen. No electronic signatures allowed.

Required.

10

Voter, sign and date here (*required unless ballot is requested by a near relative, legal guardian, or disability requester*)
Fraudulently or falsely completing this form is a Class I felony under Chapter 163 of the N.C. General Statutes.

X		Date (mm/dd/yyyy)

Return form to the County Board of Elections by 5 p.m. on the second Tuesday before the election. Do not email or fax.

Firma del votante.
Usa un bolígrafo. No se permiten firmas electrónicas.

Tu paquete de boleta

Mantén la boleta y el sobre de devolución juntos; no los mezcles con otras boletas y sobres.

Tu paquete de boleta incluye:

The image shows a North Carolina Voting Ballot form. It includes instructions for voters and a list of candidates for various offices, such as Governor, Lieutenant Governor, and members of the General Assembly. The form is divided into sections for different types of ballots, including absentee and early voting.

Tu boleta

The image shows a white envelope for the ballot. It has a clear window for the ballot and a section for a photo ID exception form. The form includes fields for the voter's name, address, and a statement of the exception.

Tu sobre para la boleta, con el formulario en un lado y la funda transparente en el otro

The image shows a yellow form titled "Exception to Identification". It is used to provide a copy of a photo ID when the voter cannot provide one. The form includes fields for the voter's name, address, and a statement of the exception.

Un formulario de excepción de identificación con foto (solo úsalo si no puedes proporcionar una copia de una identificación con foto aceptable)

El franqueo de devolución es de **\$1.98**. (Puede aplicar varios sellos como "forever stamps" y postales o hacer que el sobre se mida con el franqueo exacto).

The image shows an "Official Ballot Return Envelope". It is a white envelope with a clear window for the ballot and a section for a return address. The envelope is labeled "OFFICIAL BALLOT RETURN MAIL" and includes a postage meter stamp.

Tu sobre de devolución



Lee atentamente las instrucciones



(1) En uno de los lados hay un bolsillo transparente para que adjuntes una copia de tu identificación con foto (NO ENVÍES EL DOCUMENTO ORIGINAL) o tu Formulario de excepción de identificación con foto, que deberás completar si no puedes presentar una copia de una identificación con foto válida.

(2) En la otra parte hay un formulario impreso en el sobre que deben rellenar tú, tus testigos o notario y tu asistente (si es necesario).

Recuerda que tu boleta electoral se colocará dentro del sobre del contenedor de boletas y se sellará.

NO coloques tu identificación con foto ni el formulario de excepción de identificación con foto dentro del sobre sellado junto con tu boleta electoral.

Tu boleta, el sobre de la boleta y el sobre de devolución son exclusivos para ti. No confundas tus materiales con los de ninguna otra persona.

Si dañas tu boleta o cometes un error en ella, no intentes corregirlo. Ponte en contacto con la junta electoral de tu condado.

Necesitas dos testigos o un notario

Tu sobre de boleta debe estar firmado por dos testigos o un notario.

- Un notario no puede cobrar por este servicio.
- Cualquier persona de 18 años o más puede actuar como testigo, excepto un candidato que participe en esa elección, a menos que sea un familiar cercano. Si falta información de los testigos o de las personas que te brindaron asistencia, o si la información está incompleta, tu boleta podría ser invalidada.

Le votante debe firmar o marcar la boleta. Para quienes no puedan marcar físicamente debido a una discapacidad, la persona que ayude con la boleta debe escribir en la línea de firma "Discapacitado - no puede firmar" y completar la Certificación de Asistente de Votación que se encuentra en el sobre de la boleta.

Voter, sign here:



Jane Doe

☐ If a second primary is called, please mail me an absentee ballot for that election.

Name correction (if applicable) _____

Las personas prohibidas de presenciar una boleta de voto por correo incluyen:

- Una persona **menor de 18 años**.
- Un **candidate a cargo**, a menos que le candidate sea un familiar cercano.
- Si le votante es paciente o residente de **un hospital, una clínica, un hogar de ancianos o un centro de atención para adultos**, las siguientes personas tienen prohibido prestar asistencia:
 - Una persona propietaria, gerente, integrante de la dirección o que trabaje en ese establecimiento; una persona que ocupe un cargo electivo a nivel federal, estatal o local, o un cargo en un partido político o una organización a nivel de distrito electoral; o una persona que se desempeñe en la dirección o tesorería de la campaña de cualquier candidate o partido político.

Les votantes que necesiten ayuda debido a una discapacidad pueden pedirle a cualquier persona mayor de 18 años que no sea candidate que actúe como testigue de su boleta electoral, sin importar las restricciones mencionadas anteriormente. En el caso de les votantes que se encuentren en un hospital, una clínica, una residencia para personas mayores o un centro de atención para personas adultas, una candidate puede actuar como testigue de su boleta electoral si le solicitaron ayuda debido a una discapacidad.

Información completa de testigos o notario

Witness 1 print name:	John Doe
Street Address / PO Box:	123 Main Street
City / State / Zip:	Sanford, NC 27330
Witness 1, sign here:	<i>John Doe</i>

Witness 2 print name:	Danielle Doe
Street Address / PO Box:	PO Box 1331
City / State / Zip:	Sanford, NC 27330
Witness 2, sign here:	<i>Danielle Doe</i>

If using a notary instead of 2 witnesses, the notary also certifies that:

State of _____
County of _____
The voter, _____ Voter name
appeared in person and was positively identified on _____ Date
Notary Public _____
Commission Expiration Date _____

seal

Si se utilizan dos testigos:

Cada testigo debe proporcionar su

- Nombre completo
- Dirección completa (ya sea una dirección completa con número de unidad o un apartado postal)
- Ciudad, estado, código postal
- Firma

O si se utiliza un notario:

Un notario debe completar el certificado notarial en el sobre de la boleta y colocar su sello.

No pueden cobrarte una tarifa por este servicio

Información sobre el asistente, si corresponde

Assistant Print Name:	Danielle Doe
Street Address/ PO Box:	PO Box 1331
City/ State/ Zip:	Sanford, NC 27330
Assistant, sign here:	<i>Danielle Doe</i>

La persona que te ayude a llenar este formulario, a marcar tu boleta electoral, a enviarla por correo o a entregarla en persona debe completar la certificación de asistente electoral. La persona debe escribir su nombre, dirección y firmar.

El sobre que contiene la boleta electoral incluye información adicional sobre quiénes pueden ayudarte y qué tipo de asistencia pueden ofrecer.

IDENTIFICACIÓN CON FOTO

El votante debe presentar:

- Una copia de una identificación con foto válida, o
- Un formulario de excepción de identificación con foto.



¿QUÉ DEBES TRAER?

La dirección que figura en tu registro de votante
NO TIENE que coincidir con la que figura en tu identificación.

No caducado o expirado durante un año o menos:

- Permiso de conducir de NC o documento de identidad expedido por el DMV
- Pasaporte estadounidense o tarjeta de pasaporte
- Identificación de estudiante de NC*
- Identificación de gobierno de NC*
- Identidad GRATUITA expedida por la Junta Electoral del condado
- Permiso de conducir de otro estado solo si el votante se registra dentro de los 90 días previos a la elección

***Algunas restricciones aplican**

No importa si está caducado:

- Documento de identidad militar o de veterano de EE. UU.
- Documento de identidad tribal
- Tarjeta de identificación de un programa de asistencia pública del Gobierno de EE. UU. o de NC

¿Tienes más de 65 años? Puedes usar una identificación aceptable que está caducada si no estaba caducada el día en que cumpliste 65 años.

¿No tienes identificación? Solicita el formulario de excepción

Llena este formulario para explicar por qué no puedes incluir una fotocopia de tu identificación con foto junto con tu boleta.

Debes escribir tu nombre a continuación, marcar al menos una opción que corresponda a una excepción, firmar y fechar el formulario.

NORTH CAROLINA	PHOTO ID EXCEPTION FORM FOR ABSENTEE VOTING	ELECTION DATE
----------------	--	---------------

Voter, please complete this form to explain why you cannot include a photocopy of photo ID with your ballot.

You must write your name below, check a box for at least one exception, and sign and date the form.

Your vote will count if you truthfully complete and sign this form with your absentee ballot form.

I (print your name) _____ AFFIRM that I am the voter casting
the absentee ballot, and that: (choose from the exceptions below)

Excepción 1: Impedimento razonable

EXCEPTION 1: REASONABLE IMPEDIMENT

I suffer from one or more of the following reasonable impediments that prevent me from including a copy of photo ID:

(TO CHOOSE THIS EXCEPTION, YOU MUST CHECK THE BOX FOR ONE OR MORE REASONS BELOW)

1. ☐ I am unable to include a photocopy of my photo ID with this absentee ballot envelope

(If choosing this option, you must write one of the following numbers):

North Carolina Drivers License/DMV ID number: _____

Last four digits of Social Security Number: _____

2. I cannot get photo ID due to:

- ☐ Lack of transportation
- ☐ Disability or illness
- ☐ Lack of birth certificate or other documents needed to get photo ID
- ☐ Work or school schedule
- ☐ Family responsibilities

3. ☐ My photo ID is lost, stolen, or misplaced

4. ☐ I applied for photo ID but have not received it

5. ☐ Other reasonable impediment (if choosing this option, you must write why you can't provide photo ID):

6. ☐ State or federal law prohibits me from listing my reason

1. No puedo incluir una fotocopia de mi identificación con foto con este sobre de voto por correo. (Proporciona tu número de identificación y los últimos cuatro dígitos del número de la seguridad social)

3. Mi identificación con foto está perdida, robada o extraviada
4. Solicité una identificación con foto pero no la he recibido
5. Otro impedimento razonable (si eliges esta opción, DEBES explicar por qué)
6. La ley estatal o federal me prohíbe enumerar mi razón

2. No puedo obtener una identificación con foto por:

- Falta de transporte
- Discapacidad o enfermedad
- Falta de certificado de nacimiento u otros documentos necesarios para obtener una identificación con foto
- Horario laboral o escolar
- Responsabilidades familiares

Excepción 2: Objeción religiosa a que se te tome una fotografía

EXCEPTION 2: RELIGIOUS OBJECTION TO BEING PHOTOGRAPHED

☐ I have a religious objection to being photographed.

EXCEPTION 3: VICTIM OF A NATURAL DISASTER

Excepción 3: Eres víctima de un desastre natural

☐ I was a victim of a natural disaster occurring within 100 days before election day that resulted in a disaster declaration by the President of the United States or the Governor of North Carolina.

VOTER, SIGN BELOW

FRAUDULENTLY OR FALSELY COMPLETING THIS FORM IS A CLASS I FELONY UNDER CHAPTER 163 OF THE NC GENERAL STATUTES.

X

Firma aquí

VOTER'S SIGNATURE (**REQUIRED**)

¡Asegúrate de firmar el formulario de excepción!

Coloca una copia de un documento de identidad con foto aceptable o un formulario de excepción de identificación con foto en la funda transparente al lado opuesto del sobre que contiene la boleta electoral.

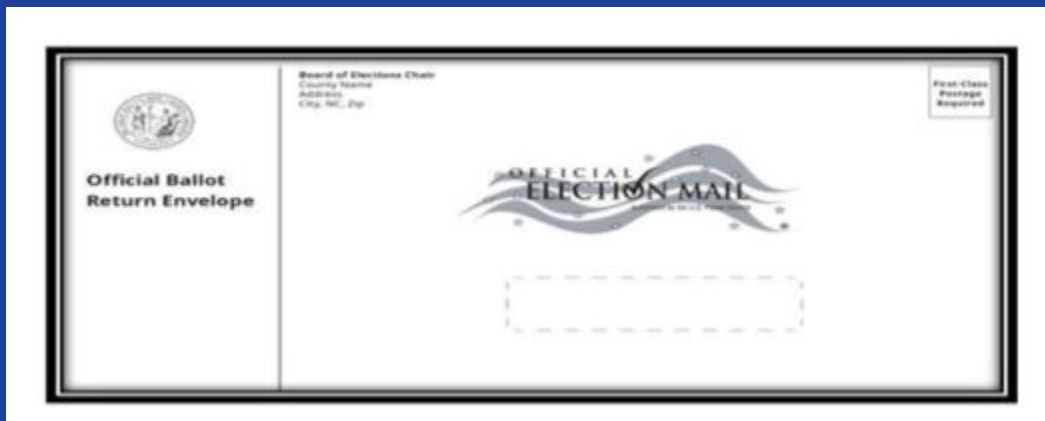


O



Sella tu boleta electoral

Coloca el sobre SELLADO que contiene tu boleta electoral dentro del sobre oficial.



Devuelve tu boleta (por correo)

Si vas a enviar tu boleta por correo, hazlo de inmediato. ¡No hay período de gracia!

- En Carolina del Norte, tu boleta electoral debe ser **recibida** por la junta electoral de tu condado antes de las 7:30 p. m. del día de las elecciones. ¡La fecha del sello postal ya no importa!
- **Necesitarás \$1.98 en franqueo o tres “Forever Stamps”.**
- Asegúrate de rastrear tu boleta usando BallotTrax para garantizar que llegue a tiempo. Si no llega a tiempo, todavía tienes la opción de votar en persona.

Devuelve tu boleta (en persona)

- En cualquier centro de votación anticipada de tu condado durante la votación anticipada, del 15 al 31 de octubre. (Nota: tendrás que hacer cola.)
- En la oficina de la Junta Electoral de tu condado, durante el horario habitual y hasta las 7:30 p.m. del día de las elecciones.
- No dejes tu boleta de voto por correo en un buzón sin supervisión ni en ningún otro lugar desatendido.
- El día de las elecciones: Las boletas de voto por correo no se pueden entregar en los centros de votación. Si no puedes acudir a tu Oficina de Elecciones del Condado (CBOE), pero sí **puedes** llegar a tu centro de votación, simplemente desecha tu boleta de voto por correo y vota en persona.
- **¡Vota solo una vez!** Si solicitas una boleta de voto por correo pero decides votar en persona, ¡no hay problema! Simplemente desecha tu boleta de voto por correo.

Asegúrate de

- ☐ **Firmar tu solicitud de boleta de voto por correo.**
- ☐ **Colocar tu boleta completa en el sobre correspondiente.**
- ☐ **Sellar el sobre de devolución.**
- ☐ **Incluir la identificación con foto requerida o el Formulario de Excepción de Identificación con Foto.**
- ☐ **Entregar tu boleta en un lugar autorizado.**
- ☐ **Seguir las instrucciones que recibas de la Junta Electoral.**

“Saneada” y “Viciada”

SANEADA

Si hay algún problema con tu boleta, es posible que te la devuelvan con instrucciones para corregirlo. ¡No la tires ni asumas que no podrá ser contada!

Problemas comunes que se pueden “sanear”:

- Falta la firma del votante o está en el lugar incorrecto
- Falta la identificación con foto, es ilegible o no cumple con los requisitos
- Problemas con el formulario de excepción de identificación con foto o con el sobre de la boleta electoral

VICIADA/REEDICIÓN

Algunos problemas no pueden “sanearse”. En ese caso, la boleta queda “viciada”, es decir, ya no puede usarse. Si el tiempo lo permite, la boleta puede volver a emitirse.

NO DEBES

- X Entregar tu boleta a alguien que no esté legalmente autorizado para devolverla.**
- X Abrir y volver a sellar el sobre de devolución.**
- X Permitir que otra persona selle tu sobre de votación por ti.**
- X Dejar tu boleta desatendida.**
- X Entregar tu boleta de voto por correo en un centro de votación el día de las elecciones.**
- X Desechar tu boleta si te la devuelven con algún problema.**



Recursos

Visita youcanvote.org/votar

Directorio de la Junta Electoral
del Condado

youcanvote.org/boe

Junta Electoral de NC

ncsbe.gov



@youcanvotenc